



Bamble kommune

الى جميع التلاميذ والآباء في المدارس الأساسية في  
مدينة Bamble

نحيطكم علما بان البرلمان والحكومة النرويجية قد اضافت فصلا جديدا في مادة التدريس 99 في الخريف عام 2017 وهذا الفصل ينص في منع التمييز بين الطلبة انفسهم وعلى منع الابداء اللفظي والنفسي بين الطلبة ويجرم الفصل كل انواع العنصرية في المدارس

لاجل ذلك فان مديرية بملة لن تقبل اي جريمة بين بيئة التعليم وتسعى بكل جهد ممكن على حماية الطلاب والقانون العام ضد اي خرق

وتؤكد المديرية على ان تكون المدارس بيئة يشعر التلاميذ فيها بالامن والسعادة خلال مدة التدريس الخطوات التي ينبغي اتباعها لمن لقي اذى او عنصرية او مضايقة عليك ان تخبر اقرب عامل في الحقل التعليمي وهو بدوره يخبر مدير المدرسة

وعلى المدير ان يعمل كل التدابير اللازمة لكشف حيثيات الجريمة وعليه ان يدون تقرير خاصا بالقضية يبين كيفية حل هذه المشكلة ويعين شخصا مختصا يتابع الامر ويعمل على عدم تكرارها ويحق للتلاميذ على ان يتمكنو من معرفة سير التقرير

3 fylkesmann اذا وجدت تقصيرا من المدرسة او تهاونا في حل القضية فيحق لك ان ترفع شكاوك الى مدير المحافظة وهو بدوره يفرض على المدرسة ومديرها ان يعلمو على حل الشكوى

4 اذا لم تلتزم المدرسة بتوصيات المحافظة وقصرت عن دورها لك الحق في ان ترفع شكاوك الى وزارة التربية والتعليم

[www.udir.no/laring-og-trivsel/skolemiljo/meld-mobbing](http://www.udir.no/laring-og-trivsel/skolemiljo/meld-mobbing)

Med vennlig hilsen

Trond Gausnes

Kommunalsjef (Gudd. Waxbarashada Degaanka Bamble )

Enhet for skole og barnehage.